

Ó Cirandeiro

(Round Dance / Reigentanz)

SATB a cappella

Portuguese lyrics: Trad. Brazil
English lyrics: Jean KleeB

Music: Trad. Brazil
Arrangement: Jean KleeB

$\text{♩} = \text{ca. } 104 \text{ (or faster)}$

last time to ♩

A *mp*

S *mp* Ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro, ó Ci-ran-dei-ro, Ci-ran-dei-ro, dei-ro,

A *mp* Ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro, ó Ci-ran-dei-ro, Ci-ran-dei-ro, dei-ro,

T *mf* Ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro, ó, ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro,

B Tun tun dun dun dun pa pa tu tun dun dun dun

Congas
Conga or similar instrument with two different tones
Conga oder ähnliches Instrument mit zwei verschiedenen Tonhöhen

Piano/Klavier
(for rehearsal)

B (*melody / Melodie*) *mf*

1. 2. *mf* Ó Ci-ran-dei-ro, Ó Ci-ran-dei-ro, ci-ran-dei-ro, ó!_

mp Ó Ci-ran-dei-ro, ci-ran-dei-ro, ó!_

divisi *mp* Ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro,

Ó Ci-ran-dei-ro, dei-ro,

pa pa pa pa Tun tun dun dun dun

• **Sequence / Abfolge**

A – sing a few times / ein paar Mal singen: B / B + T / B + T + A / 2x B + T + A + S
Repeat **A** and **B** a number of times / **A** und **B** beliebig wiederholen

• **Deutsche Übersetzung:** Ó Cirandeiro (Tanzanführer), oh Cirandeiro! Der Stein deines Rings strahlt mehr als die Sonne!



7

1.

A pe - dra do teu a - nel — bri - lha mais do que o sol! ó Ci - ran -
 How the dia - mond you wear — shines much bright - er than the sun! Ci - ran -

ó Ci - ran - dei - ro, ó Ci - ran - dei - ro, dei - ro, ó Ci - ran - dei - ro,

ó, ó Ci - ran - dei - ro dei - ro, ó,

pa pa da tun tun dun dun pa da

10

2.

- bri - lha mais do que o sol! ó!
 - shines much bright - er than the sun! ó Ci - ran - dei - ro!

ó Ci - ran - dei - ro, ó Ci - ran - dei - ro!

ó Ci - ran - dei - ro, ó!

tun tun Ci - ran - dei - ro pa pa pa pa!

2. C. al

When repeating the chorus, singers can perform the following rhythm with their hands while singing: / Bei der Wiederholung können die Sänger während des Singspiels den Rhythmus mit den Händen gestalten:

*)

The left hand is positioned with the palm of the hand facing the chest while the right hand performs the rhythm between the left hand and the chest. / Die linke Hand bleibt mit der Handfläche vor dem Brustkorb, die rechte Hand macht den Rhythmus zwischen linker Hand und Brustkorb.